**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 27 (1956)

**Heft:** 10

Rubrik: Kurse + Tagungen

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Kurse - Tagungen

## Turn- und Sportkurs für Anstaltsleiter in Magglingen

Die eidgenössische Turn- und Sportschule in Magglingen führt vom 22. bis 27. Oktober 1956 einen eidg. Leiterkurs für Vorunterricht durch, der speziell für Anstaltsleiter reserviert ist.

Ziel und Zweck des Kurses sind theoretische und praktische Ausbildung für Anstaltsleiter und Anstaltspersonal, die nachher in der Lage sind, mit Jünglingen im nachschulpflichtigen Alter den freiwilligen turnerisch-sportlichen Vorunterricht durchzuführen. Es handelt sich im Voruntrricht um Turnen und Sport auf freiwilliger Basis; er eignet sich ganz besonders als körper- und chrakterbildende Freizeitgestaltung.

Die Anmeldungen sind bis spätestens am  $10.\ Oktober\ 1956$  an die kantonalen Amtsstellen für Vorunterricht zu richten. Diese werden auch weitere Auskünfte erteilen und später für die Aufgebote in diesem Kurs besorgt sein.

## Volksbildungsheim Neukirch a. d. Thur

#### Werkwoche

14. bis 20. Oktober 1956

Auch diesen Herbst veranstalten auf vielseitigen Wunsch hin die Freunde schweiz. Volksbildungsheime wieder eine ihrer traditionellen Werkwochen. Sie wird folgenden Gebieten gewidmet sein:

## Schnitzen und Schreinern Stoffdrucken und Modellieren

Die beiden bewährten und initiativen Kursleiter Frau Ruth Jean-Richard, Zürich, (Stoffdrucken und Modellieren), Herr Robert Hess, Langwiesen, (Schitzen und Schreinern), haben erneut ihre Kraft zur Verfügung gestellt und freuen sich, von ihrem, auf hoher künstlerischer Stufe stehendem Können, weiterzugeben. — Die Teilnehmer sind geben, bei ihrer Anmeldung wenn möglich anzugeben, welchem der verschiedenen Sachgebiete sie sich besonders zuwenden möchten. Zwei der vier Tätigkeiten können gut kombiniert werden.

Pensionsgeld pro Tag: Fr. 8.50 bis 9.50. Kursgeld für die ganze Woche Fr. 10.—, einzelne Tage Fr. 2.—.

Neukirch an der Thur wird erreicht über die Bahnstationen Bürglen oder Sulgen (Linie Zürich—Romanshorn) sowie über die Bahnstation Kradolf (Linie Sulgen—St. Gallen). Von Bürglen Postauto nach Neukirch an der Thur.

Ausführliche Programme sowohl für den Haushaltungskurs als auch für die Werkwoche dort erhältlich. Telefon (072) 5 24 35.

#### Haushaltungskurs

für Mädchen im Alter von 18 Jahren und mehr 4. November 1956 bis 30. März 1957

Dieser Kurs ist gedacht für Mädchen, die sich auf einen Frauenberuf vorbereiten wollen oder vor der Verheiratung stehen. Vor allem aber auch für solche, die gerne einmal für einige Zeit ihre Arbeit unterbrechen möchten, um Zeit zu gewinnen, die Haushaltgeschäfte zu erlernen und zugleich auch den Wunsch haben, ihre Allgemeinbildung im Rahmen eines Volksbildungsheimes zu erweitern und zu vertiefen. — Sie erhalten Einführung in alle Arbeiten in Haus, Küche,

Kinder- und Säuglingsstube, Turnen, Singen, Basteln, Musik, Literatur, Handarbeiten, Spinnen, Weben usw. Daneben werden Fragen sozialer, religiöser und staatskundlicher Art besprochen. Besichtigungen aller Art. Der Kurs gilt als Obligatorium.

## Fortbildungskurs des Schweiz. Hilfsverbandes für Schwererziehbare

(Deutschschweizerische Sektion)

6.—8. November 1956 im Hotel Bellevue, Rigi-Kaltbad

## Kursleiter:

Prof. Dr. E. Montalta, Universität Fribourg Prof. Dr. P. Moor, Universität Zürich

#### Gesamtthema:

Trotzige und leichtsinnige Kinder

- 1. Kurstag: Dienstag, den 6. Nonvember 1956
- 15.00 Begrüssung durch den Präsidenten des Verbandes, Herrn Dir. E. Müller, Erlenhof, Reinach.
  Anschliessend:

Kurzreferate von Anstaltsleitern und Anstaltserziehern über Erfahrungen mit trotzigen und leichtsinnigen Kindern.

- 17.30 Hauptversammlung
- 19.00 Nachtessen
- 2. Kurstag: Mittwoch, den 7. November 1956
- 09.00—12.00 Vorträge zum Gesamtthema (Referenten noch nicht bestimmt)
- 12.15 Mittagessen
- 17.00 Diskussionsgruppen
- 18.00 Zusammenstellung der von den Diskussionsgruppen aufgeworfenen Fragen
- 19.00 Nachtessen
- 20.15 Filme
- 3. Kurstag: Donnerstag, den 8. Novmeber 1956
- 09.00 Beantwortung der durch die Diskussionsgruppen aufgeworfenen Fragen durch die Referenten Allgemeine Aussprache
- 10.45 Zusammenfassung durch die Kursleiter
- 11.30 Schlusswort

Nähere Auskünfte erteilt ab Mitte Oktober die Zentralstelle Pro Infirmis, Hohenbühlstrasse 15, Zürich 32, Telefon (051) 24 19 39.

## Schweiz. Wanderleiterkurs

Die Durchführung von Ferienkolonien und Jugendwanderungen bedeutet für deren Leitung eine verantwortungsvolle Aufgabe. Die jährlich zweimal vom Schweiz. Bund für Jugendherbergen veranstalteten Wanderleiterkurse gehen mit der Zeit und wagen es trotz Motorisierung, für das einfache und wirkliche Wandern zu werben. Sie stehen offen für Lehrerinnen, Lehrer, Jugendleiter und Kolonieleiter. Sie vermitteln unter kundiger Führung praktische Anregungen und wertvolles Wissen. Die aktive Lernmethode des Kurses bedeutet für die Teilnehmer einen besonderen Genuss.

Der diesjährige Herbstkurs findet in der Zeit vom 15. bis 19. Oktober 1956 im Jugendferienheim Rotschuo am Vierwaldstättersee statt. Kursprogramm und weitere Auskünfte sind erhältlich beim Schweiz. Bund für Jugendherbergen, Seefeldstrasse 8, Zürich 22.

Einladung zum Fortbildungskurs

## «Kunststoffe im Haushalt»

durchgeführt vom Schweiz. Verein dipl. Hausbeamtinnen am 24./25. Oktober 1956, im Naturwissenschaftlichen Gebäude der ETH, Zürich.

Einzelthemen: Haushaltungsgegenstände aus Kunststoff; Kunststoff als Anstrich, Boden- und Wandbelag; Kunstfasern; Kunstleder.

Referenten: Die Herren *J. Kuster* und Dr. *M. Hochweber* von der EMPA Zürich, und die Herren Prof. *A. Engeler* und Prof. *W. Weber* von der EMPA Sankt Gallen.

Fabrikbesichtigung der Owopresswerke AG, Mümiswil und der Gummiwerke Richterswil.

Anmeldung zum Kurs bis spätestens 20. Oktober 1956 an Frl. *H. Gujer*, Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen.

Kurskarte für Nichtmitglieder Fr. 10.—; Tageskarte Fr. 6.—; Carfahrt für Besichtigungen extra.

Interessenten wird gerne das genaue Programm zugestellt.

Der Vorstand

## Vereinigung der Anstaltsvorsteher des Kantons Zürich

## Einladung

ZUR HERBSTVERSAMMLUNG

auf Freitag, den 12. Oktober 1956 nach Kemptthal

#### Programm

- 14.00 Besammlung beim Bahnhof Kemtthal Besichtigung der Maggi-Fabrik und des Gutsbetriebes Maggi
- 16.00 Fortsetzung der Geschäfte der letzten Hauptversammlung — Wahlen
- 17.15 Zabig in der «Hammermühle», gespendet von der Firma Maggi AG

Nach Erledigung der Vereinsgeschäfte Besichtigung der Handarbeiten des 2. Kurses für Heim- und Anstaltsgehilfinnen.

Anschliessend *Unterhaltungsabend*, vorbereitet und durchgeführt von den Kursteilnehmerinnen.

Rege Beteiligung erwartet

Der Vorstand

## Zur VSA-Tagung im Bad Schinznach

In der vorletzten Nummer unseres Fachblattes äusserte W. H. in B. einige Gedanken zur VSA-Tagung in Schinznach. Unser Mitglied erwähnte dabei, dass er das Referat von Dr. Mohr sehr lehrreich gefunden habe, dass aber die Tagung von wenig ländlichen Mitgliedern besucht worden sei. W. H. schrieb, dass es nicht allen Mitgliedern möglich sei, Tagungen an so teuren Orten, wie z. B. im Bad Schinznach, besuchen zu können. Es gebe z. B. eben noch Bürgerheimhauseltern, deren Barlohn kleiner sei als der Lohn eines ledigen Knechtes und des Dienstmädchens zusammen. Dafür seien für die Erstgenannten die zu bezahlenden Steuern vielfach wieder höher, dank dem Naturallohn, der das steuermässige Einkommen zu einem Salär anwachsen lasse.

Für das offene, freie Wort unseres Freundes aus dem Rheintal herzlicher Dank! Wie kamen wir zu Bad Schinznach? Es mögen viele, viele Jahre zurückliegen, seit der VSA letztmals im Kanton Aargau seine Tagung abgehalten hat. Wenigstens weiss ich, dass seit meinem Beitritt zum Verein — und dies sind nun doch schon manche Jahre her - keine Tagung im Aargau stattfand. Eine Verlegung der Tagung ins Aargau durfte fürs Jahr 1956 ins Auge gefasst werden. Unsere Aargauer Freunde suchten nun in Baden, Brugg und Aarau nach geeigneten Unterkunftsmöglichkeiten, konnten jedoch für unsern grossen Verband keine finden. So war z.B. auch der grosse Sall des «Roten Hauses» in Brugg im Umbau begriffen. Wir wandten uns daher an Bad Schinznach, das viele Zimmer und grosse Räumlichkeiten zur Verfügung hat. Es war ja schon Arthur Joss' Idee, hin und wieder auch Tagungsorte zu wählen, die die Möglichkeit boten, mehr «unter uns» zu sein. Nachdem wir letztes Jahr in Zürich tagten, wo die Unterkunft verteilt war, glaubten wir jetzt wieder dies «Unter uns» berücksichtigen zu dürfen.

Bad Schinznach kam uns denn mit seinem Preis recht günstig entgegen und zwar deswegen, weil die eigentliche Saison-Eröffnung des Hotels erst auf den 1. Mai vorgesehen war. Es darf hervorgehoben sein, dass sich die abgemachten Preise mit dem Hotel kaum unterschieden mit denen Zürichs. Die Aeusserung von W. H., dass alle Nebenkonsumation sehr teuer war, hat allerdings seine Berechtigung. Und wenn unser Freund betont, dass viele Verwalter von Anstalten, vor allem der nicht Erziehungs- und Schulungsanstalten, noch schlecht belöhnt sind, dann muss es als Pflicht angesehen werden, in der Auswahl der Tagungsorte darauf Rücksicht zu nehmhen. Wir sind W. H. darum sehr dankbar um sein offenes Wort. Es sollte doch so sein, dass an der Tagung möglichst alle Mitglieder anwesend sein können. Es wird auch angebracht sein, wenn dem Problem der Bürgerheim-Verwalter in Referaten auch mehr Rechnung getragen wird. Vielleicht wurden in letzter Zeit doch zu sehr nur Probleme der Erziehungs- und Schulungsanstalten zur Sprache gebracht.

Zu der Bemerkung, dass auch Einladungen an Presse und Behörden erfolgen sollen, sei mitgeteilt, dass dies jeweils geschah. So hatten wir in Schinznach u. a. auch eine Vertretung der Armendirektion anwesend und am 2. Tage einen der Regierungsräte des Kantons.

H. Baer